

## Länderspezifische Informationen

### Nur für Deutschland

Aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Komponenten in der Ausrüstung können Elektro- und Elektronik-Altgeräte sich negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken. Am Ende der Nutzungszeit darf weder das Produkt noch darin enthaltene Batterien oder Akkus mit dem Hausmüll entsorgt werden.

#### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

In Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Anpassung an nationales Recht müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte gemäß den Umweltschutzbestimmungen getrennt von Siedlungsabfällen gesammelt und zu einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte geliefert werden. Dies wird durch das am Gerät angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern angezeigt.

#### 2. Entnahmepflicht von Altbatterien und Altakkumulatoren

Sofern möglich, entnehmen Sie dem Altgerät bitte alte Batterien oder Akkus und entsorgen diese über das getrennte Sammelsystem für Batterien. Weitere Hinweise zur Entsorgung von Batterien erhalten Sie bei Makita, den Behörden Ihrer Stadt bzw. Gemeinde, oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

#### 3. Unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten

Weitere Möglichkeiten der unentgeltlichen Abgabe für Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten bestehen sowohl bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger als auch verpflichtend nach § 17 Absatz 1 und 2 des Elektro- und Elektronikgerätegesetz bei den von Vertreibern eingerichteten Rücknahmestellen. Danach sind Vertreter mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen verpflichtet,

i bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und

ii auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteeart beschränkt.

#### 4. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Für Private Endverwender bietet Makita die Möglichkeit, defekte Elektroaltgeräte sowie Akkus in den Makita-Service-Centern und am Firmenstandort in Ratingen kostenlos abzugeben. Die Adressen der Standorte in Ihrer Nähe erfahren Sie auf der Homepage unter [www.makita.de](http://www.makita.de) oder über die Hauptniederlassung von Makita Werkzeug GmbH, Makita-Platz 1, 40885 Ratingen.

#### 5. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte können sensible personenbezogene Daten enthalten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

#### 6. Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne – das sich auf Elektro- und Elektronikgeräten befindet – hat die Bedeutung, dass das jeweilige Gerät am Ende der Nutzungszeit getrennt vom Siedlungsabfall erfasst werden muss.



## FRANÇAIS

### Informations spécifiques au pays

#### Uniquement En France

Pour obtenir plus de détails sur ces accessoires, contactez votre centre d'entretien local MAKITA, dont la liste figure ci-dessous.

**La liste des centres d'entretien est disponible auprès des agences MAKITA FRANCE:**

- 37 avenue Graham Bell ZAC Léonard de Vinci Bussy-Saint-Georges 77607 Marne-la-Vallée Cédex 3  
Tél. : 01.60.94.64.00
- Le Pan-Loup 44220 COUERON  
Tél. : 02.51.77.89.77
- 137, rue de la Croix-de-Monjous 33170 GRADIGNAN  
Tél. : 05.57.96.52.70
- 15, rue de Boudeville – BP 50455Z.I. de Thibauld 31104 TOULOUSE  
Tél. : 05.61.43.22.00
- Villa d'Entreprises 51, rue Trémière 59650 VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. : 03.20.59.70.20
- 5, rue Edmont Voisenot 21000 DIJON  
Tél. : 03.80.54.08.80
- 29, rue Antoine Condorcet Le Domaine d'Entreprise de l'Isle d'Abeau 38090 VILLEFONTAINE  
Tél. : 04.74.95.76.20



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## SUOMI

### Maaspesifiset tiedot

#### Vain Suomessa

Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, akuissa ja paristoissa on käytetty komponentteja ja materiaaleja, joilla voi olla ympäristölle tai terveydelle haitallisia vaikutuksia. Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita, akkuja tai paristoja sekajätteen mukana. Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin sekä paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista annettun direktiivin ja kansallisen jätelainsäädännön mukaisesti sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava alueelliseen SER keräyspisteeseen tai sellaiseen kauppaan, joka myy sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja jossa keräysmahdollisuus on tarjottu. Huomaa, että irtoparistot ja -akut eivät kuulu SER keräykseen. Niissä on tullupalon vaara. Irralliset paristot ja pienakut kuuluvat erilliseen paristokeräykseen navat teipattuina. Tätä osoittaa symboli yllirastitettusta jäteastiasta, joka on laitteeseen merkitty.



## LATVIEŠU

### Attiecīgās valsts informācija

#### Tikai Latvijā

Elektriskās un elektroniskās iekārtas, akumulatorus un baterijas, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Sakarā ar bīstamu vielu klātbūtni elektriskajās un elektroniskajās iekārtās, akumulatoros un baterijās, šīm izlietotajām precēm var būt negatīva ietekme uz vidi un cilvēka veselību. Ievērojot Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, un tās ieviešanu saskaņā ar nacionālo likumdošanu, elektriskās un elektroniskās iekārtas, akumulatori un baterijas, kas ir sasniegušas savu derīguma termiņu, ir jāsavāc atsevišķi un jānogādā oficiālam vides prasībām atbilstošam pārstrādes uzņēmumam vai veikalam, kas tirgo elektriskās un elektroniskās iekārtas, akumulatorus vai baterijas, ja tas ir paredzēts un pieejams pārdošanas vietā. Jāņem vērā, ka izlietotie akumulatori un baterijas nav iekļautas elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādē. Pastāv ugunsgrēka vai kaitējuma videi vai cilvēka veselībai risks. Izlietotie akumulatori un baterijas ir jāsavāc atsevišķi tam speciāli paredzētā atsevišķā savākšanas punktā vai veikalā.



## LIETUVIŲ KALBA

### Informacija apie šalį

#### Tik Lietuvoje

Perbrauktos šiuokšliadēžes su ratukaiis reikšmė: Elektros ir elektronikos prietaisai, akumulatorių ir baterijų neišmesti kartu su buitinėmis atliekomis – juos būtina pristatyti į atskiras specialias surinkimo vietas! Dėl pavojingų medžiagų, esančių panaudotuose elektros ir elektroniniuose prietaisuose, akumulatoriuose ir baterijose, gali kilti neigiamas poveikis aplinkai ir žmonių sveikatai. Vadovaujantis Europos elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyva bei jos įgyvendinimo taisyklėmis pagal nacionalinius įstatymus, elektros ir elektroniniai prietaisai, akumulatoriai ar baterijos, kurių eksploatavimo laikas pasibaigė, turi būti surenkami atskirai ir gražinami į atskirą oficialų komunalinių atliekų surinkimo punktą, veikiančią pagal aplinkos apsaugos taisykles, arba į parduotuvę, prekiaujančią elektros ir elektronine įranga, jeigu tai yra numatyta pardavimo vietoje. Gali kilti gaisro arba žalos aplinkai ar žmonijai sveikatai pavojus. Panaudoti akumulatoriai ir baterijos surenkami atskirai specialiaise surinkimo punkte arba parduotuvėje.

# Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

# Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com



## EESTI

### Riigispetsiifiline teave

#### Ainult Eestis

Seadmes olevate ohtlike komponentide tõttu võivad kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Ärge visake elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid olmejäätmete hulka! Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile ning sama direktiivi siseriiklikusse õigusesse ülevõtvale seadusele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning aku- ja patareijäätmete kohta tuleb elektriseadmeid, patareisid ja akusid koguda eraldi ja toimetada keskkonnakaitse eeskirjadele vastavasse omavalitsuse kogumispunkti või müügikohas asuvasse kogumispunkti, kui kogumispunkt on müügikohas ette nähtud ja kättesaadav. Sellele viitab seadmel olev ratastega prügikasti läbikriipsutatud sümbol.



## SLOVENČINA

### Špecifické informácie pre danú krajinu

#### Platné pre Slovenskú republiku

Prosíme Vás, ohľadom likvidácie elektrických zariadení a batérií sa riadte pokynmi z nasledovného linku: <https://www.makita.sk/eez-a-obaly-oznacovanie> Z dôvodu prítomnosti nebezpečných komponentov môžu mať odpad z elektrických a elektronických zariadení, použité batérie a akumulátory negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Elektrické a elektronické zariadenia (elektrozariadenia) a batérie a akumulátory nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom! Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



889E22-1  
DE, FR, FI, LV, LT,  
ET, SK  
20230307